

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Детское автомобильное удерживающее устройство серии MARS

ВНИМАНИЕ

Данное детское удерживающее устройство является «универсальным». Оно официально утверждено на основании Правил №44 с поправками серии 04 для общего использования в транспортных средствах и может быть установлено на большинстве, но не на всех сиденьях транспортных средств.

Правильная установка этого устройства возможна в том случае, если изготовитель транспортного средства указал в инструкции на транспортное средство, что в нем можно установить «универсальное» детское удерживающее устройство для данной возрастной группы. Данное детское устройство отнесено к «универсальной» категории на основании более жестких условий по сравнению с предыдущими конструкциями, на которых этого указания нет. В случае сомнений следует проконсультироваться либо с изготовителем детского удерживающего устройства, либо с продавцом.

Подходит, только если транспортное средство оснащено 3-точечными ремнями безопасности, утвержденными Положением № 16 ООН/ЕЭК или другими эквивалентными стандартами.

ООО «АКТРУМ+»

142712, РОССИЯ, МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ,
ЛЕНИНСКИЙ РАЙОН, ГОРКИ, УЧ АСТОК10

www.actrum.ru

Тел: 8(800) 775-83-87

Всегда в наличии широкий ассортимент
детских автомобильных кресел ACTRUM

ЕЭК R44/04

Вес 9-36 кг
Группа I, II, III

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ (страница 1)
2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ (страница 1)
3. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ (страница 1-2)
4. СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ (страница 3)
5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕ (страница 4-6)
 - 5.1. Использование системы ремней безопасности
 - 5.2. Использование соединителя ремней
 - 5.3. Настройка высоты наплечных ремней
 - 5.4. Использование пряжки безопасности
 - 5.5. Использование фиксатора ремней
 - 5.6. Необходимая высота наплечных ремней
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА ДЛЯ ГРУППЫ I (страница 7-8)
 - 6.1. Крепление детского автомобильного кресла (группа I)
 - 6.2. Крепление ребенка 5-точечными ремнями
 - 6.3. Как ослабить и затянуть ремни
 - 6.4. Настройка высоты ремней
 - 6.5. Использование пряжки безопасности
7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА ДЛЯ ГРУППЫ II (страница 8-9)
 - 7.1. Отсоединение 5-точечных ремней безопасности
 - 7.2. Крепление детского автомобильного кресла и ребенка
8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА ДЛЯ ГРУППЫ III (страница 9-10)
 - 8.1. Отсоединение 5-точечных ремней безопасности
 - 8.2. Крепление детского автомобильного кресла
9. ИНСТРУКЦИИ ПО ЕЖЕДНЕВНОМУ УХОДУ (страница 10)
 - 9.1. Отсоединение тканевого чехла
 - 9.2. Чистка тканевого чехла
 - 9.3. Хранение и уход
10. ДЕЙСТВИЯ ПОСЛЕ ПРОИСШЕСТВИЯ (страница 11)

1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Важно перед использованием детского автомобильного кресла прочитать данное руководство пользователя. Вы рискуете подвергнуть опасности вашего ребенка, если используете продукт неправильно!

Не устанавливайте детское автомобильное удерживающее устройство на пассажирское сидение, оснащенное подушкой безопасности!



2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Продукция серии GE-E классифицирована как «универсальные» детские автомобильные удерживающие устройства для Групп I, II, III предназначенные для детей весом от 9 до 36 кг.

Весовая группа I: 9-18
кг Весовая группа II: 15-25
кг Весовая группа III: 22-36

- ◆ Данное детское автомобильное кресло может использоваться с ремнями безопасности, которыми оборудовано само кресло, для детей весом от 9 до 18 кг, кресло должно быть закреплено 3-точечными ремнями безопасности транспортного средства.
- ◆ При использовании кресла для детей весом 15-36 кг ремни безопасности, которыми оборудовано само кресло, следует снять, и использовать для крепления ребенка 3-точечные ремни безопасности транспортного средства.
- ◆ Подходит, только если транспортное средство оснащено 3-точечными ремнями безопасности, утвержденными Положением № 16 ООН/ЕЭК или другими эквивалентными стандартами.

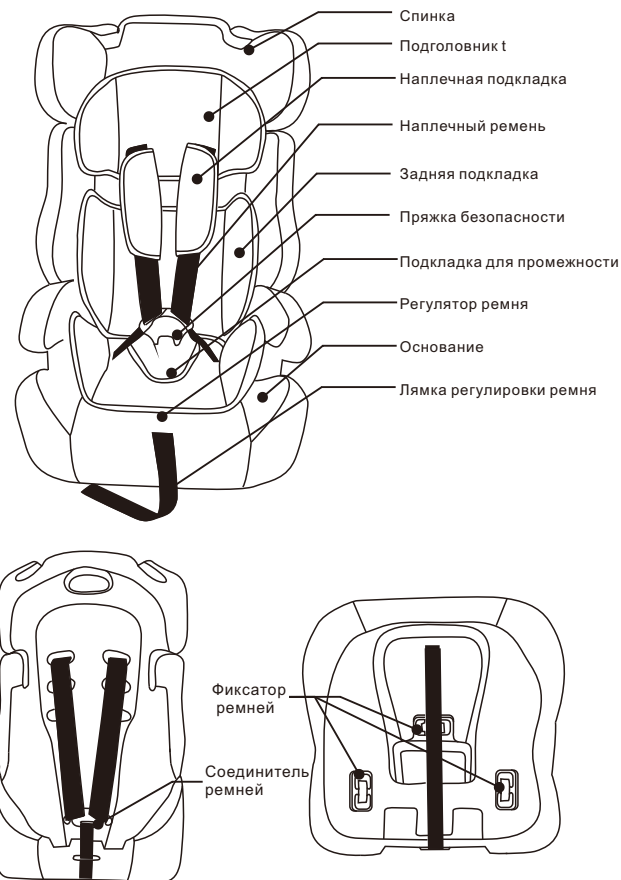


- ✔ Правильная установка/ подходит
- ✘ Неправильная установка/ не подходит
- A Не используйте на данном сидении, если активирована подушка безопасности пассажира
- B Используйте на данном сидении, только если установлен поясной и диагональный ремень безопасности.

3. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- Никогда не оставляйте вашего ребенка в детском удерживающем устройстве без присмотра.
- Запрещено модифицировать или добавлять какие-либо дополнительные компоненты в детское автомобильное кресло без разрешения квалифицированных органов.
- Делая это, вы аннулируете или снижаете эффективность кресла для защиты ребенка. Любые действия, не указанные производителем автомобильного кресла в инструкции по установке, могут подвергнуть опасности вашего ребенка.
- Если кресло не оснащено тканевым чехлом, рекомендуется защищать его от солнечных лучей, иначе оно будет слишком горячим для кожи ребенка.
- Не кладите тяжелые вещи на полку сзади, они могут представлять опасность во время аварии.
- Защищайте детское автомобильное кресло от прямых солнечных лучей, когда ребенок пристегнут и не защищен от света, чтобы предотвратить нагревание поверхности.
- Не используйте данное кресло без чехла. Не используйте другие чехлы, кроме тех, что рекомендованы производителем, так как чехол играет очень важную роль в поглощении давления, создаваемого при столкновении.
- Детское автомобильное кресло может использоваться только на сиденьях с 3-точечными ремнями безопасности, соответствующими Положению № 16 ЕЭК или сопоставимыми характеристиками.
- Твердые части и пластиковые детали детского автомобильного кресла должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы они не были уязвимы во время ежедневного использования транспортного средства, не зажимались дверьми и подвижными креслами.
- Давайте ребенку отдохнуть во время длительного путешествия и убедитесь, что он или она не выйдет из машины в транспортный поток без присмотра.
- Всегда по возможности используйте детские замки безопасности на пассажирской двери вашего транспортного средства.
- Не используйте детское автомобильное удерживающее устройство дальше, если детали повреждены или ослабли после аварии (при скорости в момент удара больше 10 км/ч) или вследствие других причин.
- Используйте только предписанную производителем конфигурацию ремней безопасности.
- Багаж или другие предметы, которые могут быть причиной травмы в случае столкновения, должны быть закреплены надлежащим образом.
- Убедитесь, что все поясные лямки лежат низко, так что таз плотно закреплен, они должны быть натянуты.
- Рекомендуется заменить устройство, если оно было подвержено сильному давлению во время происшествия.
- Не используйте другие несущие точки контакта, кроме описанных в инструкции и обозначенных на детском автомобильном кресле.
- Рекомендуется, чтобы любые ремни, удерживающие кресло в транспортном средстве, были тугими, ремни, удерживающие ребенка, должны быть отрегулированы в соответствии с размерами ребенка, ремни не должны быть перекручены.
- Инструкцию следует сохранять в течение всего срока эксплуатации продукта. Запрещено использовать другие инструкции.

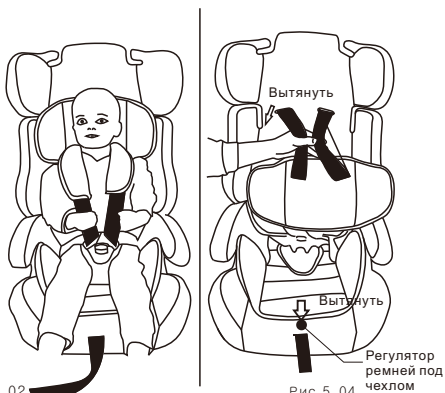
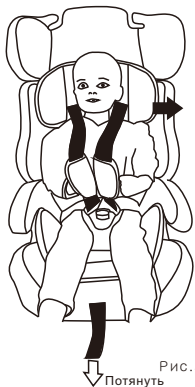
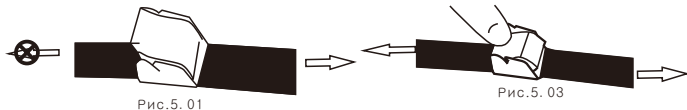
3. Составные части



5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ

5.1. Использование системы ремней безопасности.

5.1.1. Обычно регулятор ремней закрыт (Рис. 5.01). Таким образом, лямку регулятора ремня можно вытянуть только наружу. Просто потяните ее наружу одной рукой, и наплечный ремень затянется (Рис. 5.02).



5.1.2. Нажмите кнопку одной рукой, регулируемый ремень можно будет свободно двигать вперед и назад (Рис. 5.03). Одновременно вы можете ослабить наплечный ремень другой рукой (Рис. 5.03).

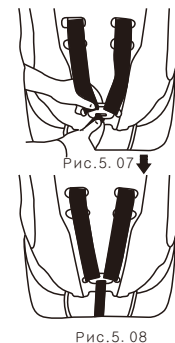
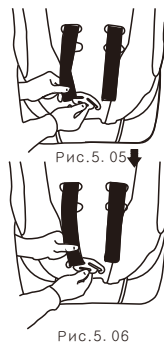
5.2. Использование соединителя ремней

5.2.1. Проденьте ремни в соединитель (Рис. 5.05, Рис. 5.06).

Отсоединить их вы можете в обратном порядке.

5.2.2. Поместите лямку регулятора ремня в соединитель (рис.

5.07, рис. 5.08). Отсоединить его вы можете в обратном порядке.



5.3. Настройка высоты наплечных ремней

5.3.1. Расстегните наплечный ремень, как указано в пункте 5.1.2.

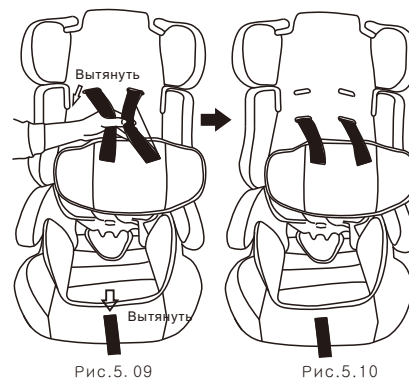
5.3.2. Отсоедините наплечные ремни от соединителя ремней, как указано в пункте 5.1.1.

5.3.3. Вытяните наплечный ремень из плечевых отверстий, как на рис. 5.09.

5.3.4. Выберите отверстие для ремня в соответствии с высотой плеч ребенка и переустановите их, как указано на рис. 5.10.

5.3.5. Установите наплечные ремни снова в соединитель ремня, как указано в пункте 5.2.1.

5.3.6. Затяните ремни, как указано в пункте 5.1.1.



5.4. Использование пряжки

5.4.1. Застегивание пряжки (рис. 5.11, рис. 5.12). Соедините две металлические секции пряжки вместе, затем установите их в отверстие сверху пряжки до щелчка.

5.4.2. Расстегивание пряжки (рис. 5.12). Нажмите красную кнопку, как на рисунке, пока соединители пряжки автоматически не выскочат.

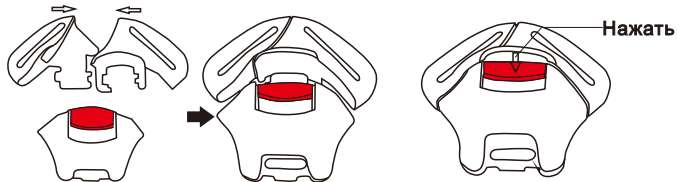


Рис. 5.11

Рис. 5.12

5.5. Использование фиксатора ремней

5.5.1. Поместите ремни в фиксатор для ремней (как показано на рис. 5.13).

5.5.2. Чтобы отсоединить ремни, выполните действия пункта 5.5.1. в обратном порядке.



Рис. 5.13

5.6. Необходимая высота наплечных ремней

5.6.1. Ремни должны быть расположены не слишком высоко и не слишком низко (как на рис. 5.14).



Too low

Too high

Just good

Рис. 5.14

6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА ДЛЯ ГРУППЫ I

Использование системы ремней безопасности кресла предназначено только для детей группы I.

6.1. Крепление детского автомобильного кресла (группа I).

6.1.1. Поместите детское удерживающее устройство на сидение транспортного средства, которое оснащено 3-точечной системой ремней, убедитесь, что оно плотно придвинуто к спинке сидения автомобиля.

6.1.2. Вытяните автомобильный ремень на максимальную длину.

6.1.3. Расстегните пряжку (как указано в пункте 5.4.2). Поместите две металлические секции пряжки с двух сторон от подлокотников.

6.1.4. Отогните заднюю подкладку вперед, вы увидите U-образное крепление в подушке сидения (рис. 6.01).

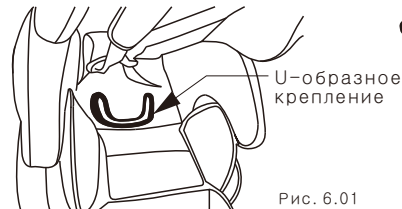


Рис. 6.01

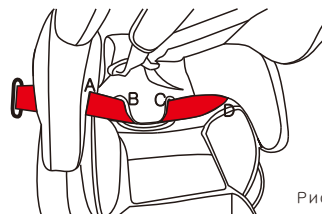


Рис. 6.02

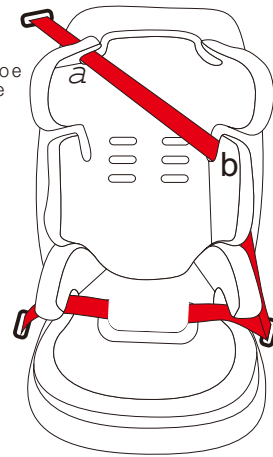


Рис. 6.03

Внимание! На рисунках изображено правильное положение пряжки ремня безопасности для взрослых по отношению к основным находящимся под нагрузкой точкам контакта на удерживающем устройстве. Все остальные положения являются неправильными!

6.1.5. Вытяните ремни безопасности транспортного средства.

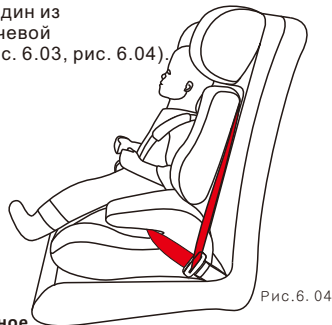
6.1.6. Протяните наплечный и поясной ремень транспортного средства, как показано на рис. 6.02.

Поясной ремень транспортного средства должен проходить через точки А, В, С, D. Из них А, D означают под подлокотниками, В, С – с двух сторон от U-образного крепления. Наплечный ремень транспортного средства должен проходить через а и b, где а – это один из направляющих крючков наверху, а b – плечевой направляющий крючок посередине (см. рис. 6.03, рис. 6.04).

6.1.7. Правильно застегните пряжку безопасности транспортного средства.

6.1.8. Пожалуйста, потяните все части автомобильного ремня безопасности в обратном направлении, проверьте и убедитесь, что они не перекручены.

6.1.9. Пожалуйста, установите обратно заднюю подкладку.



Внимание! На рисунках изображено правильное положение пряжки ремня безопасности для взрослых по отношению к основному находящимся под нагрузкой точкам контакта наудерживающем устройстве. Все остальные положения являются неправильными!

6.2. Крепление ребенка с помощью 5-точечных ремней безопасности

6.2.1. Правильно отрегулируйте высоту наплечных ремней (как указано в пункте 5.3.).

6.2.2. Выполните действия пунктов 6.1.2. и 6.1.3.

6.2.3. Поместите ребенка в детское автомобильное сиденье.

6.2.4. Поместите наплечные подкладки и ремни сверху на плечи ребенка, поместите подкладку и пряжку между ног ребенка (рис. 6.05), затем застегните пряжку (как указано в пункте 5.4.1).

6.2.5. Потяните лямку регулировки ремня с внешней стороны, 5-точечный ремень безопасности затянется (как указано в пункте 5.1.1).

6.2.6. Проверьте и убедитесь, что все ремни не перекручены.



Рис. 6.05

7. Крепление детского автомобильного кресла (группа II).

Когда кресло используется для группы II, 5-точечный ремень безопасности следует снять, мы используем ремни безопасности транспортного средства, чтобы закрепить детское автомобильное сиденье и ребенка.

7.1. Отсоединение 5-точечных ремней безопасности 7.1.1.

Расстегните ремни (как указано в пункте 5.1.2).

7.1.2. Отсоедините систему ремней от всех соединителей и фиксаторов в задней и нижней части автомобильного сиденья (как указано в пункте 5.2. и 5.5.).

7.1.3. Теперь вы можете вытянуть 5-точечные ремни безопасности с передней стороны детского автомобильного кресла, подкладку и наплечные подкладки можно снять. При необходимости вы можете снова установить их в обратном порядке.

7.1.4. Пожалуйста, сохраняйте все детали для использования в будущем.

7.2. Крепление детского автомобильного кресла и ребенка (группа II).

7.2.1. Поместите детское удерживающее устройство на сиденье транспортного средства, убедитесь, что оно плотно придвинуто к спинке сиденья автомобиля.

7.2.2. Поместите ребенка на кресло, убедитесь, что его спина плотно придвинута к спинке детского автомобильного кресла.

7.2.3. Вытяните 3-точечный автомобильный ремень и протяните поясной ремень под двумя подлокотниками. Проденьте наплечный ремень транспортного средства в направляющий крючок в середине спинки (рис. 7.01, рис. 7.02).

7.2.4. Правильно застегните пряжку безопасности.

7.2.5. Затяните ремни безопасности и убедитесь, что они не перекручены.



Рис. 7.01

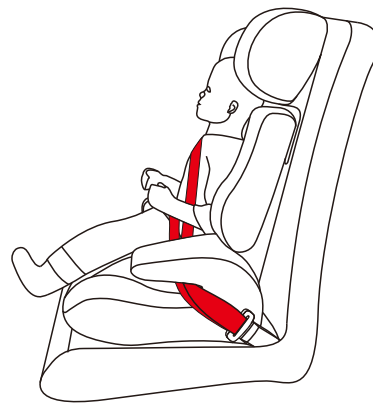


Рис. 7.02

8. Крепление детского автомобильного кресла (группа III).

Когда кресло используется для группы III, 5-точечный ремень безопасности следует снять, мы используем ремни безопасности транспортного средства, чтобы закрепить детское автомобильное сидение и ребенка.

8.1. Отсоедините ремни (как указано в пункте 7.1.).

8.2. Крепление детского автомобильного кресла (группа III).

8.2.1. Поместите детское удерживающее устройство на сидение транспортного средства, убедитесь, что оно плотно придвинуто к спинке сидения автомобиля (рис. 7.02).

8.2.2. Поместите ребенка на кресло, убедитесь, что его спина плотно придвинута к спинке детского автомобильного кресла.

8.2.3. Вытяните 3-точечный автомобильный ремень и протяните поясной ремень под двумя подлокотниками. Проденьте наплечный ремень транспортного средства в направляющий крючок в верхней части спинки (рис. 8.01, рис. 8.02).

8.2.4. Правильно застегните пряжку безопасности.

8.2.5. Затяните ремни безопасности и убедитесь, что они не перекручены.



Рис.8.01

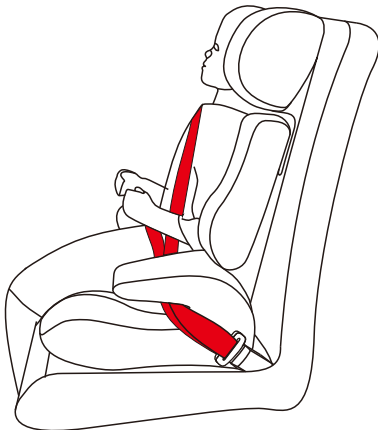


Рис.8.02

Внимание! На рисунках изображено правильное положение пряжки ремня безопасности для взрослых по отношению к основным находящимся под нагрузкой точкам контакта на удерживающем устройстве. Все остальные положения являются неправильными!

9. Инструкции по ежедневному уходу

9.1. Отсоединение чехла

9.1.1. Отсоедините 5-точечную систему ремней (как указано в пункте 7.1).

9.1.2. Нажмите на основание сидения и опустите спинку, чтобы она лежала ровно.

9.1.3. Теперь весь чехол легко можно снять.

9.2. Чистка чехла

Для стирки используйте только нейтральные моющие средства (до 30С) и теплую воду. Не стирайте в стиральной машине. Не используйте отжим.



9.3. Обслуживание и уход

9.3.1. Во избежание происшествий, пожалуйста, всегда проверяйте, чтобы функции и составные части детского автомобильного кресла находились в надлежащем состоянии.

9.3.2. Перед использованием, пожалуйста, убедитесь, потянув за ремни, что пряжка застегнута надлежащим образом, она не должна быть ослаблена.

9.3.3. Не храните детское автомобильное кресло длительное время при высокой влажности и холодной температуре, а также на высоте.

10. Действия после происшествия

После аварии при скорости в момент удара больше 10 км/ч детское автомобильное удерживающее средство должно быть в обязательном порядке отправлено обратно производителю, оно должно быть проверено на предмет возможных повреждений и заменено в случае необходимости.